
COMENIUS

im neuen
**EU-Bildungsprogramm für
Lebenslanges Lernen
2007-2013**

Gemeinsame Tagung von DAAD und PAD am 27./28.11.2006 in Bonn:
"Einmal Ausland – immer Ausland?"



Sabine Liroy, PAD



LLP Programm für Lebenslanges Lernen

COMENIUS Schulbildung	ERASMUS Hochschul- bildung und akademische Ausbildung	LEONARDO Berufliche Aus- und Weiterbildung	GRUNDTVIG Erwachsenen- bildung
Querschnittsprogramm: 4 Schwerpunkte Entwicklung politischer Strategien Sprachenlernen Neue Technologien Dissemination			
Programm Jean Monnet: 3 Schwerpunkte Aktion Jean Monnet (europ. Integration als Gegenstand der akadem.Forschung), Europäische Einrichtungen, Europäische Vereinigungen			



2007 - 2013



LLP Programm für Lebenslanges Lernen

Gesamtbudget 2007-2013: rund **7 Mrd. Euro**

- Comenius: 1.047 Mio € $\geq 13\%$
- Erasmus: 3.114 Mio € $\geq 40\%$
- Leonardo da Vinci: 1.725 Mio € $\geq 25\%$
- Grundtvig: 358 Mio € $\geq 4\%$
- Querschnittsprogramm: 369 Mio €
- Programm Jean Monnet: 170 Mio €



Teilnehmerstaaten

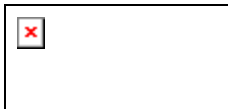
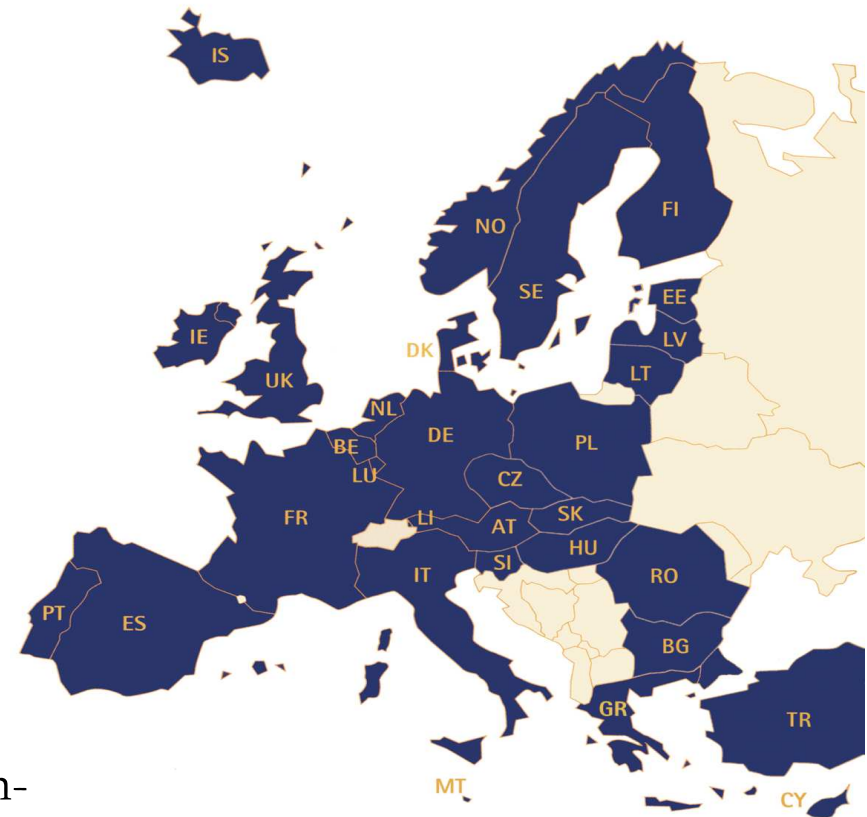
Bisherige SOKRATES-Teilnehmerstaaten:

- Die Mitgliedsstaaten der EU
- Bulgarien, Rumänien, Türkei
- EWR-Staaten (Island, Liechtenstein, Norwegen)

Neue Teilnahmemöglichkeit in den kommenden Jahren

(bilaterale Abkommen):

- Schweiz
- Beitrittskandidaten (Kroatien, frühere jugoslaw. Republik Mazedonien)
- westliche Balkanstaaten (Albanien, Bosnien-Herzegowina, Moldawien, Montenegro, Serbien)



COMENIUS

Weitgehende Fortführung des bisherigen Aktionsspektrums:

- Schulpartnerschaften
- Lehrerfortbildungskurse
- COMENIUS-Assistenten
- Multilaterale Projekte zur Lehreraus- und fortbildung
- COMENIUS-Netzwerke

ab 2008:

neu

- Individuelle Schülermobilität im Rahmen von Schulpartnerschaften
- COMENIUS Regio



COMENIUS
Assistenten



Die Olympischen Spiele - eine griechische Assistentin an einer deutschen Vorschule



Das wunderbare
Donaudelta – eine
deutsche
Lehramtsstudentin in
Rumänien

COMENIUS Assistenten

■ Für wen?

- ❑ Lehramtsstudenten aller Fächer, Schulformen und –stufen ab dem 5. Semester (nicht nur Fremdsprachenlehrer!) **neu**
- ❑ Angehende Lehrer mit abgeschlossener Ausbildung ohne bisherige reguläre Lehrtätigkeit

■ Hauptmerkmale

- ❑ Assistenzzeit an einer Schule in einem Teilnehmerstaat
- ❑ Erwerb pädagogischer Erfahrungen durch Mithilfe im Unterricht, bei der Projektarbeit, Vermittlung von Muttersprache und Landeskunde, Stärkung der europäischen Dimension in der Partnereinrichtung etc.
- ❑ Volle Integration in das Schulleben



COMENIUS Assistenten

■ Dauer

3 Monate bis 1 Schuljahr

neu

■ Vorteile aus Sicht der aufnehmenden Schule


- Stärkung der europäischen Dimension an der eigenen Einrichtung
- Hilfe bei Aufbau oder Durchführung einer COMENIUS Schulpartnerschaft
- Erweiterung des Fremdsprachenangebots
- Interkulturelles Lernen
- ...

■ Aufgaben der Schule

- Bereitstellung eines Betreuungslehrers für den COMENIUS-Assistenten
- Integrierung des Assistenten in das Schulleben



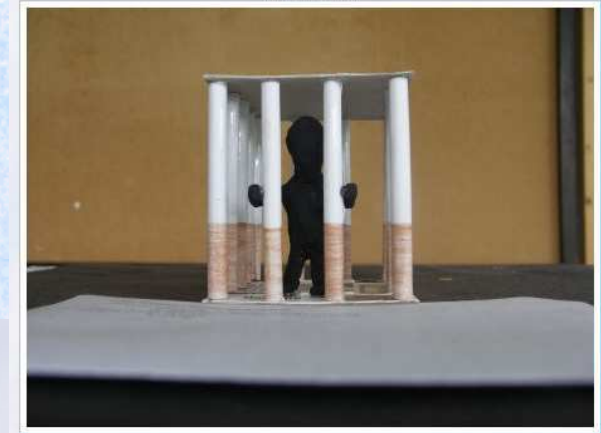
Sichere Schule, gesunde Umgebung und schöpferische Kraft

Gesundheit und Kreativität 

Mariengymnasium Warendorf, NW
mit Partnerschulen in Schweden, Litauen,
der Türkei

Kunstaussstellung: Rauchen ist tödlich!


[\[Übersicht\]](#)



Gefangen - Deine Zukunft?

[Comenius
Über das Projekt
Partner in Litauen
Weitere Schulen
Aktivitäten
Fotoalbum
Downloads](#)

 **Ernährungsprojekte im Überblick** finden Sie [hier](#)

 **Neueröffnung einer gesunden Cafeteria am**

Mariengymnasium Informationen finden Sie [hier](#). 5.8.2006

 **[Comenius-Assistentin](#) am Mariengymnasium** 5.8.2006

 **Informationen zum Innenhofprojekt** finden Sie [hier](#).

 **Das Lager der schöpferischen Kraft**

Mai 2006

Wasser ist wichtige Lebensgrundlage; in vielen Ländern der Welt fehlt gesundes Wasser. Bei uns in Deutschland gibt es genügend Wasser. Wir gehen dabei oft leichtfertig mit unserer Lebensgrundlage um. Dies demonstriert die hier zu sehende [Kunstaussstellung](#).

 **Im April fand in der Schule der Wettbewerb zur Zubereitung gesunder Nahrung statt. [Photo](#)**

 **Schöpferische Kraft: [Die interessantesten Arbeiten](#).**

 **[Altmetallsammlung und -verwertung](#).**

 **[Müllsortierung in Eskisehir](#)**

 **Ernährungstest Nr. 1, Nr. 2, Nr. 3**

 **[Gobelin](#) aus Altpapier**



Entwurf, Planung und Herstellung von Clubdart-Wandschränken

Reichspräsident Friedrich-Ebert-Schule
& Tschechische Partnerschule



Berufskolleg Simmerrath &
türkische Partnerschule

EU finanzierte aufschlussreiches Sprachprojekt mit prominenten Interviewpartnern

Türkei-Bild hat sich verändert

EU-Beitritt: Pro und Kontra.

Stolberg/Izmir (wen). Der EU-Beitritt der Türkei ist ein seit Jahren viel diskutiertes Thema. Nicht wenige Deutsche stehen dem Beitritt nach wie vor skeptisch gegenüber, halten die Türken für ein rückständiges, von fragwürdigen islamistischen Bräuchen geprägtes Land. Insbesondere das Thema Kopftuch löst hierzulande vielfach Kopfschütteln aus. Aber stimmt dieses Türkei-Bild überhaupt mit der Wirklichkeit über-ein? 17 Schüler des Berufskollegs Simmerath/ Stolberg wollten es genau wissen und tauschten sich mit einer entsprechenden Anzahl Gymnasiasten aus dem türkischen Izmir aus. Nicht nur per Telefon und Internet, sondern in wechselseitigen Besuchen vor Ort. Um es vorweg zu nehmen: Die Türkei und ihre Bewohner hinterließen einen ganz anderen, überaus modernen und aufgeschlossenen Eindruck, der alle Beteiligten auf deutscher Seite nur verblüffte.

COMENIUS Schulpartnerschaft

■ Für wen?

Schulen aller Schulformen und –typen, vorschulische Einrichtungen

■ Ziele und Hauptmerkmale

- Zusammenarbeit zwischen Schulen zu einem selbst gewählten Thema von gemeinsamen Interesse
- Verschiedene Schwerpunktsetzungen möglich:
 - Schüleraktivitäten
 - Pädagogisch-didaktische Fragestellungen, Schulmanagement
 - Fremdsprachenerwerb



Typen von Comenius Schulpartnerschaften

- **Multilaterale Schulpartnerschaften**
 - = mindestens 3 Schulen aus 3 verschiedenen Teilnehmerstaaten
 - Keine formale Unterscheidung mehr zwischen "Schulprojekt" und "Schulentwicklungsprojekt"; Schwerpunktsetzung durch die Projektpartner
- **Bilaterale Schulpartnerschaften zur Förderung des Fremdsprachenlernens**
 - Vgl. "Fremdsprachenprojekte" 2000-2007
 - Mindestaufenthalt bei der Partnerschule: voraussichtl. 10 Tage (statt bisher 14 Tage)

Dauer aller Typen von Partnerschaften: 2 Jahre



- Zweijährige Verträge, kein "Verlängerungsantrag" nötig



COMENIUS Schulpartnerschaft

Beispiele für Aktivitäten innerhalb einer COMENIUS Schulpartnerschaft:

- ❑ Erfahrungs- und Gedankenaustausch
- ❑ Projektarbeit, themenbezogene Recherche, Feldarbeit
- ❑ Erstellung von Produkten, Theateraufführungen, Ausstellungen
- ❑ Dokumentation und Verbreitung von Ergebnissen (z.B. DVD, Website, Broschüren,...)
- ❑ Arbeitstreffen bei den Partnerschulen (Lehrer und Schüler), Lehreraustausch, Studienaufenthalte für Lehrer
- ❑ Gruppenaustausch bei Partnerschaften mit dem Schwerpunkt Fremdsprachen
- ❑ ...



Comenius Schulpartnerschaften: 3 Projektgrößen zur Auswahl

Mindest- anzahl Mobilitäten in 2 Jahren pro Schule	Partnerschaftstyp / Erläuterung	EU-Zuschuss: Pauschalbetrag für lokale Projektarbeit + die gewählte Anzahl von Mobilitäten (gleicher Betrag für K-/P-Schule)
4 Mobilitäten	Nur multilateral	X€ (Wird von NA festgelegt, kann von Staat zu Staat unterschiedlich sein)
12 Mobilitäten	- Multilateral - Bilateral fremdsprachenorientiert: Gruppe von mind. 10 Schülern	X€ (Wird von NA festgelegt, kann von Staat zu Staat unterschiedlich sein)
25 Mobilitäten	Nur bilateral fremdsprachenorientiert: Gruppe von mind. 20 Schülern	X€ (Wird von NA festgelegt, kann von Staat zu Staat unterschiedlich sein)



Begutachtung der Anträge / Entscheidung

- Qualitative Begutachtung des Antrags voraussichtlich für die COMENIUS Schulpartnerschaft als Ganzes
 - durch Experten im Staat der Koordinierenden Schule
 - nach europaweit einheitlichen Kriterien
- Partnerschulen: reichen inhaltsgleichen Antrag – ggf. je nach einzelstaatlicher Regelung mit Übersetzung – bei ihrer zuständigen Stelle ein
- Förderung der einzelnen Schule wie bisher abhängig vom Budget des jeweiligen Mitgliedsstaats und ggf. von weiteren Kriterien



Termine

- **Antragstermin:** voraussichtlich **30.03.2007**
 - Gilt für alle dezentralen COMENIUS-Aktionen (z.B. auch für Beantragung eines COMENIUS-Assistenten)
- Projektbeginn: voraussichtlich 01.09.2007
- Leitfaden (elektronisch), Antragsformulare etc.: wahrscheinlich nicht vor Mitte Dezember 2006
- Eventuell schon ab 2007 online-Antragstellung
- Vorbereitende Besuche bis 29.3.2007 möglich (Abschluss des VB)



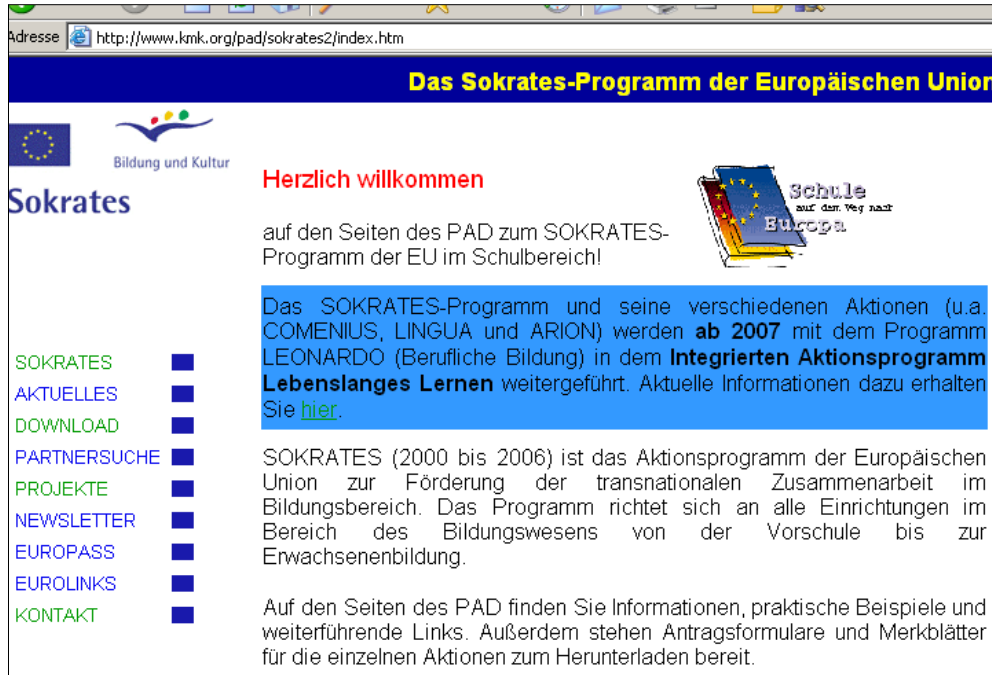
COMENIUS Individuelle Schülermobilität

- Neue Aktion ab 2008, Informationen im Laufe des Jahres 2007
- Längere Aufenthalte für einzelne Schüler an einer Partnerschule im Rahmen einer COMENIUS Schulpartnerschaft
(voraussichtlich: 3 Monate – 1 Schuljahr)



www.kmk.org/pad/sokrates2

(wird demnächst umgestaltet und umbenannt)



Das Sokrates-Programm der Europäischen Union

Bildung und Kultur

Sokrates

Herzlich willkommen

auf den Seiten des PAD zum SOKRATES-Programm der EU im Schulbereich!

Das SOKRATES-Programm und seine verschiedenen Aktionen (u.a. COMENIUS, LINGUA und ARION) werden **ab 2007** mit dem Programm LEONARDO (Berufliche Bildung) in dem **Integrierten Aktionsprogramm Lebenslanges Lernen** weitergeführt. Aktuelle Informationen dazu erhalten Sie [hier](#).

SOKRATES (2000 bis 2006) ist das Aktionsprogramm der Europäischen Union zur Förderung der transnationalen Zusammenarbeit im Bildungsbereich. Das Programm richtet sich an alle Einrichtungen im Bereich des Bildungswesens von der Vorschule bis zur Erwachsenenbildung.

Auf den Seiten des PAD finden Sie Informationen, praktische Beispiele und weiterführende Links. Außerdem stehen Antragsformulare und Merkblätter für die einzelnen Aktionen zum Herunterladen bereit.

- SOKRATES
- AKTUELLES
- DOWNLOAD
- PARTNERSUCHE
- PROJEKTE
- NEWSLETTER
- EUROPASS
- EUROLINKS
- KONTAKT

Die neue Programmgeneration 2007 bis 2013

Das SOKRATES-Programm und seine Aktionen wird ab 2007 gemeinsam mit dem Programm LEONARDO (Berufliche Bildung) in dem **Integrierten Aktionsprogramm im Bereich des lebenslangen Lernens** weitergeführt.

- Informationen des PAD zu [COMENIUS-Schulpartnerschaften](#) (Stand: 24.10.2006) ab 2007.
- [Powerpoint-Präsentation](#) des PAD zur neuen Programmgeneration.
- Aktuelle Informationen auf der Website der [EU-Kommission](#).
- Informationen zum Ablauf und Dokumente zum Verlauf des [Entscheidungsprozesses](#).
- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über ein integriertes Aktionsprogramm im Bereich des lebenslangen Lernens vom 14.07.2004.

[Zurück](#)








www.kmk.org/pad/home.htm

	Pädagogischer Austauschdienst	<i>Schüler und Schulpartnerschaften</i>
<p>Überblick</p> <p>Aktuell</p> <p>Lehrerinnen und Lehrer</p> <p>Fremdsprachenassistenten</p> <p>Schüler und Schulpartnerschaften</p> <p>SOKRATES</p> <p>Europäisches Sprachensiegel</p> <p>Europass</p> <p>Veröffentlichungen</p> <p>Schulnetze und andere Adressen</p>	<h3>Angebote für deutsche und ausländische Schüler, Schulpartnerschaften</h3> <ul style="list-style-type: none">■ Schulpartnerschaften mit Nordamerika: German American Partnership Program (GAPP) 🇺🇸 School Partnerships with Northern America: German American Partnership Programme (GAPP)■ Schulpartnerschaften mit Mittel-, Ost- und Südosteuropa (MOE) 🇺🇸 School Partnerships with Schools in the Central and Eastern European (CEE) Countries■ Schulpartnerschaften mit Israel und Palästina 🇺🇸 School Partnerships with Israel and Palestine■ Schulpartnerschaften mit Nachfolgestaaten der ehemaligen Sowjetunion (NUS) 🇺🇸 School Partnerships with Schools in the Newly Independent States (NIS) on the Territory of the Former Soviet Union■ Deutsch-schweizerische Schulpartnerschaften Das Pilotprogramm ist im Sommer 2005 ausgelaufen! 🇺🇸 School Partnerships between Germany and Switzerland■ Voltaire-Programm: einjähriges Austauschprogramm für deutsche und französische Schüler 🇺🇸 Voltaire Programme: Exchange Programme for German and French Pupils	
<p>Pädagogischer Austauschdienst im Sekretariat der Kultusministerkonferenz Email: pad@kmk.org</p>		



www.kmk.org/pad/home.htm

	Pädagogischer Austauschdienst	<i>Fremdsprachenassistenten</i> 
<p>Überblick</p> <p>Aktuell</p> <p>Lehrerinnen und Lehrer</p> <p>Fremdsprachenassistenten</p> <p>Schüler und Schulpartnerschaften</p> <p>SOKRATES</p> <p>Europäisches Sprachensiegel</p> <p>Europass</p> <p>Veröffentlichungen</p> <p>Schulnetze und andere Adressen</p> <p>Pädagogischer Austauschdienst im Sekretariat der Kultusministerkonferenz Email: pad@kmk.org</p>	<p>Angebote für deutsche und ausländische Fremdsprachenassistenten</p> <ul style="list-style-type: none">■ Völkerverständigung macht Schule. Praktikum in Mittel- und Osteuropa  International Understanding at School: Work Placements in Central and Eastern Europe■ Deutsche Fremdsprachenassistenten an Schulen im Ausland  German Foreign Language Assistants at Schools■ Ausländische Fremdsprachenassistenten an Schulen in Deutschland  Foreign Language Assistants at Schools in Germany <p>Bitte beachten Sie auch die Informationen zu den Einsatzmöglichkeiten als COMENIUS-Sprachenassistentin bzw. COMENIUS-Sprachenassistent im Rahmen des SOKRATES-Programms. Weitere Angaben dazu erhalten Sie hier.</p>	

